
**Chambre des représentants
de Belgique**

SESSION ORDINAIRE 1998-1999 (*)

22 AVRIL 1999

PROJET DE LOI

**modifiant l'article 4 de la loi du
10 mars 1980 relative à l'octroi du titre
honorifique de leurs fonctions
aux bourgmestres, aux échevins et
aux présidents des conseils des
centres publics d'aide sociale ou des
anciennes commissions d'assistance
publique**

TEXTE ADOPTÉ EN SÉANCE PLÉNIÈRE
ET TRANSMIS AU SÉNAT

Article 1^{er}

La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

Voir :

- 405 - 95 / 96 :

- N° 1 : Proposition de loi de M. Schoeters.
- N° 2 : Amendements.
- N° 3 : Rapport.
- N° 4 : Texte adopté par la commission.
- N° 5 : Amendement.
- N° 6 : Rapport complémentaire.
- N° 7 : Texte adopté par la commission.

Annales :

31 mars, 1^{er} et 22 avril 1999.

(*) Cinquième session de la 49^e législature.

**Belgische Kamer
van volksvertegenwoordigers**

GEWONE ZITTING 1998-1999 (*)

22 APRIL 1999

WETSONTWERP

**tot wijziging van artikel 4 van de wet
van 10 maart 1980 betreffende het
verlenen van de eretitel van hun ambt
aan de burgemeesters, aan de
schepenen en aan de voorzitters van
de raden van de openbare centra voor
maatschappelijk welzijn of van de
gewezen commissies van openbare
onderstand**

TEKST AANGENOMEN IN PLENAIRE
VERGADERING EN OVERGEZONDEN
AAN DE SENAAT

Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

Zie :

- 405 - 95 / 96 :

- N° 1 : Wetsvoorstel van de heer Schoeters.
- N° 2 : Amendementen.
- N° 3 : Verslag.
- N° 4 : Tekst aangenomen door de commissie.
- N° 5 : Amendement.
- N° 6 : Aanvullend verslag.
- N° 7 : Tekst aangenomen door de commissie.

Handelingen :

31 maart, 1 en 22 april 1999.

(*) Vijfde zitting van de 49^e zittingsperiode

Art. 2

À l'article 4 de la loi du 10 mars 1980 relative à l'octroi du titre honorifique de leurs fonctions aux bourgmestres, aux échevins et aux présidents des conseils des centres publics d'aide sociale ou des anciennes commissions d'assistance publique, l'alinéa suivant est inséré entre les alinéas 1^{er} et 2 :

« Peut, de même, être autorisé par le conseil communal à porter le titre honorifique de ses fonctions, l'échevin sortant de charge qui a exercé ses fonctions dans une même commune pendant au moins six ans et dont la conduite a été irréprochable, à condition qu'il ait exercé au préalable un mandat de conseiller communal dans cette même commune pendant au moins douze ans.

Il est tenu compte, pour le calcul de ces délais, de la période au cours de laquelle les élections communales ont été, soit annulées par la députation permanente conformément à l'article 75 de la loi électorale communale du 4 août 1932 dans l'hypothèse où le Conseil d'État a réformé cette décision, soit suspendues par celui-ci conformément aux dispositions légales applicables antérieurement à l'entrée en vigueur de la loi du 7 juillet 1994 modifiant la loi électorale communale du 4 août 1932. ».

Art. 3

La présente loi entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 22 avril 1999.

*Le président de la Chambre
des représentants,*

R. LANGENDRIES

*Le greffier de la Chambre
des représentants,*

F. GRAULICH

Art. 2

In artikel 4 van de wet van 10 maart 1980 betreffende het verlenen van de eretitel van hun ambt aan de burgemeesters, aan de schepenen en aan de voorzitters van de raden van openbare centra voor maatschappelijk welzijn of van de gewezen commissies van openbare onderstand, wordt tussen het eerste en het tweede lid het volgende lid ingevoegd :

« Evenzo kan een aftredend schepen die zijn ambt gedurende ten minste zes jaar in een zelfde gemeente heeft uitgeoefend en wiens gedrag onberispelijk is geweest, door de gemeenteraad gemachtigd worden de eretitel van zijn ambt te voeren, op voorwaarde dat hij voorafgaandelijk gedurende ten minste twaalf jaar in dezelfde gemeente een mandaat van gemeenteraadslid heeft bekleed.

Voor de berekening van die termijnen wordt rekening gehouden met de tijdsperiode tijdens welke de bestendige deputatie de gemeenteraadsverkiezingen hetzij heeft vernietigd overeenkomstig artikel 75 van de gemeentekieswet van 4 augustus 1932 ingeval de Raad van State die beslissing teniet heeft gedaan, hetzij heeft opgeschort overeenkomstig de wettelijke bepalingen die van toepassing waren vóór de inwerkingtreding van de wet van 7 juli 1994 die de gemeentekieswet van 4 augustus 1932 wijzigt. ».

Art. 3

Deze wet treedt in werking de dag waarop zij in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Brussel, 22 april 1999.

*De voorzitter van de Kamer
van volksvertegenwoordigers,*

*De griffier van de Kamer
van volksvertegenwoordigers,*